
Twelve Statements for Technology

Doce declaraciones para la tecnología

— James F. / Maire H. —

12 Statements for Technology

1. We suggest implementing technology **where it supports our primary purpose** of carrying the message to the alcoholic who still suffers.
2. We are responsible and assess value when using **self-support** funds for technology initiatives.
3. We are responsible where **anonymity** is more vulnerable to a wider audience with increased speed or new sensation.
4. An **informed** group conscience is paramount to technology decision-making.
5. We strive to understand where **Individual versus Group values** are different.
6. We perform due diligence and rely on **demonstrable A.A. experience**.

Las 12 Declaraciones de Tecnología

1. Sugerimos implementar la tecnología **donde sea compatible con nuestro propósito primordial** de llevar el mensaje al alcohólico que aún sufre.
2. Somos responsables y evaluamos el valor cuando usamos fondos de **auto-mantenimiento** para iniciativas de tecnología.
3. Somos responsables de que **el anonimato** es más vulnerable a una audiencia más amplia con mayor velocidad o nueva sensación.
4. Una conciencia de grupo **informada** es primordial para la toma de decisiones tecnológicas.
5. Nos esforzamos por entender dónde son **diferentes los valores individuales y los valores de grupos**.
6. Realizamos la debida diligencia y confiamos en **demostrable experiencia de A.A.**

12 Statements for Technology

7. We record **non-technical requirements** before making technology choices.
8. We take care to understand the **property value** and **legal** implications of technology used for A.A. purposes before making binding decisions.
9. We are responsible for **transparency** in discovery, process, & implementation.
10. We use technology to **make information available**, not to limit it.
11. We communicate and support the **intended service level**.
12. We consider how best to **Pass it On**.

Las 12 Declaraciones de Tecnología

7. Registramos **requisitos no técnicos** antes de tomar decisiones tecnológicas.
8. Nos encargamos de entender **el valor de la propiedad** y las implicaciones **legales** de la tecnología utilizada para propósitos de A.A. antes de tomar decisiones vinculantes.
9. Somos responsables de **la transparencia** en el descubrimiento, proceso e implementación.
10. Utilizamos la tecnología **para hacer que la información esté disponible**, no para limitarla.
11. Nos comunicamos y apoyamos **el nivel de servicio previsto**.
12. Consideramos la mejor manera **de transmitélo**.